

Rámcová dohoda č. 2023/510

uzatvorená podľa § 2 ods. 5 písm. g) a § 83 ods. 2, 3 a 5 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. Objednávateľ:** **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava
- Zastúpený:** **Ing. Pavol LÍŠKA**
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície
na základe plnomocenstva ministra obrany
č. KaMO-13-110/2023, zo dňa 16. mája 2023
- Osoba oprávnená konať vo veciach objednávania, technických, fakturačných úkonov a reklamácií:** veliteľ 701.CVD alebo osoba ním poverená
- IČO:** 30845572
- IČ DPH:** 2020947698
- Bankové spojenie:** Štátna pokladnica
- IBAN:** SK50 8180 0000 0070 0017 1215
(ďalej len „objednávateľ“)
- a**
- 1.2. Poskytovateľ č. 1:** **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a. s.**
Tomášikova 28B
821 01 Bratislava
- Konajúci prostredníctvom/Zastúpený:**
Ing. Roman GONO
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Jaroslav DANÍŠKA
podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku obchodu
- IČO:** 35 914 921
- IČ DPH:** SK2021920065
- IBAN:** SK93 0200 0000 0022 1485 1459
- Poskytovateľ č. 1 je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 3496/B

1.3. Poskytovateľ č. 2: **Express Group, a. s.**
Plynárska 7/B
821 09 Bratislava

Konajúci prostredníctvom/Zastúpený:
Ing. Alexandra BELJAJEVOVÁ
predseda predstavenstva
Ing. Miroslav BETÍK
člen predstavenstva

IČO: 35 795 123
IČ DPH: SK2020234667
IBAN: SK13 1100 0000 0026 2574 0315

Poskytovateľ č. 2 je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 2535/B

(ďalej spolu len „poskytovateľ“)

Článok II.

Predmet rámcovej dohody

2.1. Predmetom tejto rámcovej dohody (ďalej len „rámcová dohoda“) je určenie podmienok zadávania zákaziek, úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečení a vykonávaní vnútroštátnej a medzinárodnej prepravy osôb, prepravy nákladu (techniky a materiálu) počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody na:

pre časť 4 predmetu zákazky - železničná preprava nákladu a osôb, v rozsahu podľa čl. III. bod 3.1. a) tejto rámcovej dohody pre jednotlivý druh prepravy (ďalej len „preprava“) a doplnkových mimoriadnych služieb podľa bodu 2.7. tohto článku a čl. III. bod 3.1 písm. b) tejto rámcovej dohody pre jednotlivý druh prepravy (ďalej spolu len „služby“) v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto rámcovej dohode. Špecifikácia druhu prepravy, všeobecná identifikácia osôb a určenie nákladu sú uvedené v prílohe č. 1 – „Technická špecifikácia služby a cenová kalkulácia“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody. Všeobecné záväzné právne predpisy SR, prepravné poriadky dopravcov – poskytovateľov (ďalej len „prepravné poriadky“) a medzinárodné dohody/dohovory taxatívne vymedzujú veci, ktoré sú vylúčené z prepravy. Príloha č. 1 tejto rámcovej dohody zároveň obsahuje relevantný výpočet všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, právnych aktov EÚ a medzinárodných dohôd/dohovorov, ktoré sa v príslušnom rozsahu vzťahujú na vnútroštátnu a medzinárodnú prepravu osôb a nákladu. Všeobecné záväzné právne predpisy SR sa použijú na medzinárodnú prepravu, ak medzinárodná zmluva, ktorou je Slovenská republika viazaná, neustanovuje inak.

2.2. Zákazkou sa na účely tejto rámcovej dohody rozumie písomne akceptovaná objednávka podľa čl. IV. bod 4.6. tejto rámcovej dohody (ďalej len „akceptovaná objednávka“). Pre účely tejto rámcovej dohody sa akceptovaná objednávka považuje v závislosti od objektu prepravy za zmluvu o preprave osôb a/alebo zmluvu o preprave veci. Súčasťou akceptovanej objednávky sú príslušné zmluvné podmienky tejto rámcovej dohody. Prepravné poriadky pre jednotlivý druh prepravy, ktoré bližšie určujú prepravné a obchodné podmienky pri zabezpečení a vykonávaní vnútroštátnej a medzinárodnej prepravy sú prílohou akceptovanej objednávky.

2.3. **Zmluvou o preprave osôb sa poskytovateľ ako dopravca** zaväzuje prepraviť osoby z určitého miesta do určitého iného miesta (miesta určenia) riadne a včas a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu. Na zmluvu o preprave osôb sa vzťahujú § 760 až § 764 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“). Poskytovateľ sa okrem prepravy osôb ďalej zaväzuje zabezpečiť dohodnuté

mimoriadne doplnkové služby v zmysle bodu 2.7. tohto článku špecifikované pre každý druh prepravy v čl. III. bod 3.1. b) tejto rámcovej dohody. Zmluva o preprave osôb vznikne akceptáciou objednávky, na základe ktorej je poskytovateľ povinný zabezpečiť a vykonať prepravu osôb z miesta odoslania do miesta určenia, pričom na túto skutočnosť nemá vplyv využitie subdodávateľov.

- 2.4. **Zmluvou o preprave vecí sa poskytovateľ ako dopravca zaväzuje** objednávateľovi ako odosielateľovi, že prepraví vec (zásielku) z určitého miesta (miesta odoslania) do určitého iného miesta (miesto určenia), vrátane mimoriadnych doplnkových služieb a objednávateľ ako odosielateľ sa zaväzuje zaplatiť mu dohodnutú cenu. Na zmluvu o preprave vecí sa vzťahujú § 610 až § 629 Obchodného zákonníka. Poskytovateľ ako dopravca sa zaväzuje zabezpečiť dohodnuté mimoriadne doplnkové služby v zmysle bodu 2.7. tohto článku špecifikované pre každý druh prepravy v čl. III. bod 3.1. b) tejto rámcovej dohody. Zmluva o preprave vecí vznikne akceptáciou objednávky, na základe ktorej je poskytovateľ povinný zabezpečiť a vykonať prepravu nákladu z miesta odovzdania/odoslania do miesta určenia, pričom na túto skutočnosť nemá vplyv využitie subdodávateľov. Týmto nie je dotknutá príslušná právna úprava vzťahujúca sa na medzinárodnú prepravu, ktorá upravuje vznik prepravnej zmluvy.
- 2.5. Rozsah a špecifikácia služby a ostatné zmluvné podmienky poskytovania služby budú konkretizované podľa aktuálnej potreby objednávateľa vo výzve na predkladanie ponúk pri opätovnom otvorení súťaže/rokovaní o cene a v následných objednávkach v súlade s prílohou č. 1 a prílohou č. 2 „Špecifikácia prepravy“, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody.
- 2.6. Poskytovateľom pre účely tejto rámcovej dohody sa rozumie dopravca, ako aj zasielateľ, ktorý sa na základe dohody zmluvných strán tejto rámcovej dohody zaväzuje zabezpečiť a vykonať prepravu nákladu z miesta odoslania do miesta určenia a prevziať zodpovednosť za celú prepravu (z miesta odoslania do miesta určenia) ako zmluvný dopravca. Uvedený záväzok zasielateľa ako zmluvného dopravcu platí aj pre prepravu osôb. Poskytovateľ je oprávnený využiť pri zabezpečení a vykonaní prepravy subdodávateľov.
- 2.7. Poskytovateľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto rámcovej dohode poskytnúť nasledujúce doplnkové mimoriadne služby:
- dočasné skladovanie nákladu (tovaru),
 - služby súvisiace s preclením nákladu (tovaru) pri vývoze, dovoze a tranzite,
 - prenájom nakladacích a manipulačných plôch,
 - poistenie proti vojnovým a iným rizikám počas prepravy,
 - služby bezpečnostného poradcu v súlade s medzinárodnými predpismi RID,
 - komplexné dopravné služby prepravného agenta resp. zástupcu prepravcu vrátane prípravy požadovanej dokumentácie priamo na mieste nakládky a vykládky,
 - iné taxatívne nevymenované služby priamo súvisiace s prepravou,
 - iné taxatívne nevymenované služby s vykonaním prepravy na železničných vozňoch vo vlastníctve OS SR, pričom preprava je vykonávaná plne v zodpovednosti prepravcu (objedávateľa) a spravidla sa môže jednať napr. vykonanie pravidelných prehládok a údržby železničných vozňov dopravcu (objedávateľa) a pod.
- Objedávateľ určí v objednávke pre konkrétnu prepravu rozsah doplnkových mimoriadnych služieb.
- 2.8. Všeobecné záväzné právne predpisy SR, prepravné poriadky a medzinárodné dohody/dohovory taxatívne vymedzujú veci, ktoré sú vylúčené z prepravy.
- 2.9. Predpokladaný rozsah poskytovanej služby počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody je vyjadrený vo finančnom limite **5 493 600,00 Eur** s 20% DPH (slovom: päťmiliónovštyristodevät'desiattritisícšesťsto Eur s 20% DPH).
- 2.10. Poskytovateľ nemá právny nárok na zadávanie objednávok na poskytovanie služby. Zadávanie objednávok na poskytnutie služby na konkrétnu prepravu počas platnosti a účinnosti tejto dohody bude limitované výškou vyčleneného finančného limitu pre jednotlivé roky platnosti

a účinnosti tejto rámcovej dohody a aktuálnymi potrebami objednávateľa. Poskytovateľ si je vedomý, že mu nevznikajú žiadne finančné nároky, vrátane náhrady škody v dôsledku nezadania objednávok.

Článok III. Odplata, platobné podmienky a fakturácia

- 3.1. Jednotkové ceny za zabezpečenie a vykonanie prepravy podľa písm. a) tohto bodu sú uvedené v prílohe č. 1. Celková cena za zabezpečenie a vykonanie konkrétnej prepravy bude pozostávať z ceny podľa písm. a) tohto bodu (povinné služby), ktorá bude stanovená na základe výsledku elektronickej aukcie po opätovnom otvorení súťaže s poskytovateľmi, ktorí predložili cenovú ponuku a na základe výsledku rokovania o cene s úspešným uchádzačom a z ceny za dohodnutý rozsah doplnkových mimoriadnych služieb podľa písm. b) tohto bodu. V celkovej cene za konkrétnu prepravu bude zahrnutá cena za zabezpečenie a vykonanie konkrétnej prepravy z miesta odovzdania/odoslania do miesta určenia, ktorá zahŕňa všetky ekonomicky oprávnené náklady poskytovateľa vynakladané za plnenie podľa písm. a) tohto bodu v celom rozsahu (povinné služby) v závislosti od jednotlivého druhu prepravy a za dohodnuté doplnkové mimoriadne služby uvedené v písm. b) tohto bodu pre jednotlivé druhy prepravy, vrátane súvisiacich poplatkov, DPH a primeraný zisk. Doplnkové mimoriadne služby podľa písm. b) tohto bodu budú vyfakturované po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán v cene zodpovedajúcej skutočne vynaloženým a riadne preukázaným ekonomicky oprávneným nákladom vzniknutých na strane poskytovateľa v súvislosti s poskytnutím doplnkových mimoriadnych služieb.

Cena – prepravné za železničnú prepravu nákladu a osôb:

a) zahŕňa (povinné služby):

- cenu za prepravu výzbroje, techniky, materiálu a osôb, zo žst. odoslania/nakládky (vrátane vlečky v správe MO SR) do žst. určenia/vykládky (vrátane vlečky v správe MO SR), tzv. prepravné, vrátane poskytnutia požadovaných železničných vozňov ak nie je preprava realizovaná vo vlastných vozňoch prepravcu (objedávateľa),
- poplatky účtované železnicou za spracovanie a schválenie inštradicie (plánu trasy) železničnej prepravy na prepravu výzbroje, techniky a materiálu s prekročenou nakladacou mierou (PNM),
- poistenie nákladu a osôb v zmysle medzinárodných platných dohôd a dohovorov (COTIF),
- pristavenie na nakládku, odsun po vykládke a manipuláciu/posun počas nakládky a vykládky
- príplatky k prepravnému na prepravu výzbroje, techniky a materiálu s prekročenou nakladacou mierou (PNM).

b) nezahŕňa (doplnkové mimoriadne služby):

- prenájom špeciálnych vozňov na prepravu (napr. vozňov radu TWA 800/Laakds, Samms – 6-osový),
- poplatok za pristavenie HKV za účelom vykurovania, dodania energie, teplej vody a pod.,
- dovozné za prepravu uceleného vojenského vlaku,
- GPS sledovanie,
- dočasné skladovanie nákladu (tovaru),
- služby súvisiace s preclením nákladu (tovaru) pri vývoze, dovoze a tranzite,
- prenájom nakladacích a manipulačných plôch v prístavoch, žel. staniaciach a na letiskách nad rámec zabezpečenia prepravy,
- poistenie proti vojnovým rizikám (War Risk Insurance),
- pripoistenie na 100% krytie hodnoty prepravovaného nákladu (podľa hodnoty resp. vysokej hodnoty alebo inej hodnoty v prípade osobitného záujmu na dodaní zadanej v prepravnom doklade) od prevzatia nákladu poskytovateľom (zasielateľom ako zmluvným dopravcom alebo

- dopravcom) v mieste dodania až do vydania nákladu príjemcovi v mieste určenia nad rámec medzinárodných platných dohôd a dohovorov (Dohovor o medzinárodnej železničnej doprave – COTIF) a Všeobecných zasielateľských podmienok, príp. prepravných podmienok poskytovateľa,
- prenájom externých manipulačných prostriedkov potrebných na zabezpečenie nakládky a vykládky železničných nákladných vozňov,
 - iné nevyhnutné poplatky a služby priamo súvisiace s konkrétnou prepravou, ktoré vyplývajú z predpisov jednotlivých krajín, cez ktoré bude preprava realizovaná,
 - exportné a importné colné poplatky,
 - pozemnú prepravu osôb do miesta nakládky alebo vykládky prepravy,
 - poplatky za vybavenie zvláštnych (diplomatických) povolení pre vstup na územie niektorých krajín,
 - iné nevyhnutné služby súvisiace s vykonaním prepravy na železničných vozňoch vo vlastníctve OS SR, a to najmä vykonanie pravidelných prehliadok a údržby železničných vozňov dopravcu (objednávateľa) a pod.
- 3.2. Celkový finančný limit pre objednávky zadané počas platnosti a účinnosti tejto dohody je: **5 493 600,00 Eur** s 20% DPH (slovom: päťmiliónovštyristodevät'desiattritisícšesťsto Eur s 20% DPH),
Poskytovateľ je platcom DPH.
- 3.3. Objednávateľ nie je povinný uvedený finančný limit vyčerpať.
- 3.4. Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku v zmysle čl. IV bodu 4.6. tejto rámcovej dohody v súlade s podmienkami tejto rámcovej dohody. Objednávateľ neposkytne preddavok.
- 3.5. Poskytovateľovi vznikne nárok na zaplatenie ceny za riadne poskytnutú službu v zmysle čl. IV. bod 4.7. tejto rámcovej dohody a odovzdání prepravného dokladuobjednávateľovi (v prípade nákladu), ktorý bude súčasťou faktúry. Dohodnutú celkovú cenu za poskytnutú službu podľa akceptovanej objednávky je možné zvýšiť na základe písomnej dohody zmluvných strán o preukázateľne vynaložené a písomne zdokladované oprávnené náklady poskytovateľa v prípade, ak počas prepravy vznikla nevyhnutná potreba vykonať činnosti (resp. vyložiť náklad) priamo súvisiace s prepravou v dôsledku vzniku objektívnej udalosti, ktorú poskytovateľ nezavinil a nemohol pri vynaložení odbornej starostlivosti predvídať pri akceptácii objednávky.
- 3.6. Ak poskytovateľ nemôže dokončiť prepravu pre skutočnosti, za ktoré nezodpovedá (prekážky trvalého charakteru, vis maior), má nárok na pomernú časť ceny s prihliadnutím na už uskutočnenú prepravu. Ak poskytovateľ nemôže dokončiť prepravu pre skutočnosti, za ktoré zodpovedá, má nárok na pomernú časť ceny s prihliadnutím na už uskutočnenú prepravu a s odpočítaním navyše nákladov, ktoré objednávatel'ovi vzniknú v súvislosti s obstaraním a vykonaním náhradnej časti prepravy. V prípade vzniknutých navyše nákladov na strane objednávateľa, ktoré presiahnu celkovú cenu za prepravu, je poskytovateľ povinný uhradiť tieto navyše náklady objednávateľovi.
- 3.7. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávatel' zaplatí poskytovateľovi cenu za poskytnutú službu na základe faktúry. Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a tieto údaje:
- označenie banky a číslo účtu, na ktorý má byť platené,
 - číslo tejto rámcovej dohody a akceptovanej objednávky.
- Faktúry poskytovateľ doručí objednávateľovi vo dvoch vyhotoveniach na adresu: Ministerstvo obrany, 701. Centrum vojenskej dopravy OS SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava, pričom posledná faktúra musí byť objednávateľovi doručená najneskôr do **26. decembra** v danom kalendárnom roku. V prípade doručenia faktúry po tomto termíne nemá poskytovateľ nárok na úrok z omeškania za oneskorenú úhradu faktúry podľa bodu 8.5. tejto dohody.

- 3.8. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
- 3.9. Poskytovateľ je povinný ku každej faktúre priložiť prepravný doklad podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán a prijímateľom.
- 3.10. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje predpísané náležitosti a/alebo prílohy, je nesprávna, neúplná alebo neboli dostatočne preukázané náklady za poskytnutie dohodnutých mimoriadnych služieb, a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry.

Článok IV. Miesto, čas a spôsob plnenia

- 4.1. Trasy, množstvo prepravovaného nákladu, počet osôb, termíny prepravy a osobitné požiadavky na prepravu budú uvedené vo výzve podľa čl. X. tejto rámcovej dohody a v následnej písomnej objednávke. Preprava osôb a nákladu je teritoriálne možná po celom svete.
- 4.2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť službu na základe akceptovanej objednávky. V akceptovanej objednávke musia byť uvedené nasledujúce údaje:
 - názov, sídlo a IČO objednávateľa, poskytovateľa a príjemcu,
 - údaje v zmysle prílohy č. 2,
 - predbežná hodnota nákladu, ak sa bude prepravovať náklad resp. vysoká hodnota nákladu, alebo iná hodnota vyjadrujúca osobitný záujem na dodaní, spresnená v prepravnom doklade,
 - zabezpečenie a výška poistného,
 - cena za jednotlivé položky povinných služieb,
 - cena za jednotlivé položky doplnkových služieb,
 - celková cena za poskytnutú službu,
 - určenie rozsahu doplnkových mimoriadnych služieb,
 - súvisiace pokyny k preprave,
 - podpis objednávateľa a podpis poskytovateľa
 - iné náležitosti, ak tak ustanovujú medzinárodné dohody/ dohovory.
- 4.3. Náležitosti prepravného dokladu pre vnútroštátnu prepravu sú definované v Obchodnom zákonníku a v prepravných poriadkoch a náležitosti medzinárodného prepravného dokladu pre medzinárodnú prepravu v medzinárodných dohodách/dohovoroch (ďalej len „prepravný doklad“) a v prepravných poriadkoch.
- 4.4. Poskytovateľ je povinný prevziať osoby/náklad na prepravu najneskôr do 21 dní odo dňa písomného akceptovania objednávky, ak objednávateľ neurčí v akceptovanej objednávke inak. Poskytovateľ je povinný prepraviť osoby/náklad do miesta určenia v termíne stanovenom v akceptovanej objednávke.
- 4.5. Podrobnosti prepravy budú po technicko-organizačnej stránke dohodnuté písomne prostredníctvom emailu, najneskôr v prepravnom doklade medzi zástupcami zmluvných strán uvedenými v článku I. tejto rámcovej dohody.
- 4.6. Objednávateľ zašle poskytovateľovi scan písomnej objednávky vo formáte PDF na doručovaciu **emailovú adresu pre poskytovateľa č. 1: kovacikova.erika@zscargo.sk, lukoova.zuzana@zscargo.sk, vozdisp@zscargo.sk, cenky.jozef@zscargo.sk, pre poskytovateľa č. 2: vasko@expressgroup.sk**. Poskytovateľ potvrdí (akceptuje) uvedenú objednávku bez výhrad (uvedie len dátum, meno, priezvisko a podpis objednávateľa bez uvádzania akýchkoľvek ďalších údajov) a odošle takto akceptovanú objednávku späť na emailovú adresu objednávateľa najneskôr do 24 hod. od jej doručenia. Ak stanovená lehota má uplynúť nasledujúci kalendárny deň, ktorý nie je pracovným dňom, je poskytovateľ

- povinný akceptovanú objednávku odoslať objednávateľovi v deň jej doručenia. Zmluvné strany sú si povinné za týmto účelom nastaviť emailovú komunikáciu.
- 4.7. Závazok poskytnúť službu sa bude považovať za splnený riadnym poskytnutím služby v súlade s podmienkami tejto rámcovej dohody, akceptovanej objednávky, údajmi v prepravnom doklade (v prípade nákladu) a pokynmi a inštrukciami podľa bodu 4.5. tejto rámcovej dohody, vrátane odovzdania prepravného dokladu objednávateľovi (ako neoddeliteľná súčasť faktúry) potvrdeného podpismi obidvoch zmluvných strán a prijímateľom.
 - 4.8. Ak počas samotnej prepravy budú od poskytovateľa vyžadované rozdielne úkony s nákladom ako bolo stanovené v akceptovanej objednávke/prepravnom doklade, môže ich poskytovateľ vykonať len po prerokovaní s pracovníkom objednávateľa, ktorý je uvedený v akceptovanej objednávke, prípadne s jeho zástupcom, o ktorom bude poskytovateľ vopred informovaný objednávateľom. V prípade, že je od poskytovateľa vyžadovaný úkon, ktorý je nevyhnutné podľa príslušných právnych predpisov vykonať, je poskytovateľ oprávnený tento úkon vykonať aj bez prerokovania s objednávateľom. O tejto skutočnosti je poskytovateľ povinný objednávateľa bezodkladne informovať.
 - 4.9. V prípade medzinárodnej prepravy musí byť v prepravnom doklade uvedená okrem všetkých údajov v zmysle príslušných medzinárodných dohôd/ dohovorovhodnota prepravovaného nákladu, resp. vysoká hodnota nákladu alebo iná hodnota vyjadrujúca osobitný záujem na dodaní pre účely zvýšenej zodpovednosti za škodu.
 - 4.10. Objednávateľ a poskytovateľ zodpovedajú za konanie svojich zamestnancov a iných osôb, ktoré použijú pre plnení tejto rámcovej dohody na základe akceptovanej objednávky.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Ak sú na vykonávanie prepravy potrebné osobitné listiny k zásielke, je objednávateľ povinný ich odovzdať poskytovateľovi najneskôr pri odovzdaní zásielky na prepravu. Inak zodpovedá za škodu spôsobenú poskytovateľovi nespĺnením tejto povinnosti.
- 5.2. Objednávateľ je povinný poskytnúť poskytovateľovi správne údaje o obsahu zásielky a jeho povahe, inak zodpovedá za škodu spôsobenú poskytovateľovi nespĺnením tejto povinnosti.
- 5.3. Objednávateľ je oprávnený udeliť poskytovateľovi nové pokyny až do odovzdania zásielky v mieste určenia.
- 5.4. Poskytovateľ je povinný vykonať prepravu s odbornou starostlivosťou t.j. spôsobom zodpovedajúcim odborným znalostiam a skúsenostiam obvyklým pri profesionálnom vykonávaní prepravy.
- 5.5. Poskytovateľ je povinný dokončiť prepravu, aj v prípade, ak nastanú skutočnosti, za ktoré nezodpovedá a ktoré sú prechodného charakteru s výnimkou vydania iných pokynov objednávateľa.
- 5.6. Poskytovateľ nemá na zabezpečenie svojich nárokov vyplývajúcich mu z rámcovej dohody a prepravnej zmluvy zádržné právo k zásielke (počas doby, keď s ňou môže nakladať).
- 5.7. Ďalšie povinnosti a práva zmluvných strán upravuje príslušná legislatíva platná pre vnútroštítnu prepravu a medzinárodnú prepravu a prepravné poriadky.

Článok VI. Zodpovednosť za škodu a reklamácie

- 6.1. Poskytovateľ je povinný poskytovať službu na vlastné náklady a nebezpečenstvo.

- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ zodpovedá za škodu na prepravovanom náklade od prevzatia nákladu poskytovateľom alebo iným povereným dopravcom v mieste odovzdania/odoslania na prepravu až do odovzdania nákladu v mieste určenia prijímateľovi uvedenom v akceptovanej objednávke a prepravnom doklade v súlade s príslušnými medzinárodnými dohodami/dohovormi/, právnymi aktmi EÚ a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 6.3. Poskytovateľ pri poskytovaní medzinárodnej prepravy zodpovedá za úplnú alebo čiastočnú stratu zásielky, poškodenie zásielky a nedodržanie dodacej lehoty podľa medzinárodných dohôd/ dohovorov do výšky finančných limitov v nich stanovených. Ak objednávateľ uvedie v prepravnom doklade zvláštny záujem na dodaní vo finančnom vyjadrení alebo vysokú hodnotu zásielky, je poskytovateľ povinný nahradiť škodu objednávateľovi v sume zodpovedajúcej uvedenej hodnote zásielky. Poskytovateľ je povinný nahradiť škodu v sume skutočnej škody vzniknutej na prepravovanom náklade, ak vznikla úmyselným (zavineným) porušením právnych a/alebo zmluvných povinností poskytovateľom resp. osôb, ktoré sa podieľali na preprave nákladu z miesta odovzdania/odoslania do miesta určenia alebo vedomým nedbanlivostným konaním poskytovateľa resp. osôb, ktoré sa podieľali na preprave nákladu z miesta odovzdania/odoslania do miesta určenia v súlade s podmienkami tejto rámcovej dohody.
- 6.4. Poskytovateľ pri poskytovaní vnútroštátnej prepravy zodpovedá za škodu na zásielke, ktorá vznikla po jej prevzatí dopravcom až do jej vydania príjemcovi, ibaže ju dopravca nemohol odvrátiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
- 6.5. Za škodu na zásielke však poskytovateľ nezodpovedá, ak preukáže, že bola spôsobená:
- a) objednávateľom, príjemcom alebo vlastníkom zásielky,
 - b) vadou alebo prirodzenou povahou obsahu zásielky včítane obvyklého úbytku, alebo
 - c) vadným obalom, na ktorý dopravca upozornil objednávateľa pri prevzatí zásielky na prepravu, a ak bol vydaný prepravový doklad, bola v ňom vadnosť obalu poznamenaná; ak neupozornil dopravca na vadnosť obalu, nezodpovedá dopravca za škodu na zásielke vzniknutú v dôsledku tejto vadnosti len vtedy, ak vadnosť nebola pri prevzatí zásielky poznateľná.
- 6.6. Pri škode na zásielke vzniknutej podľa bodu 6.5 tohto článku rámcovej dohody je poskytovateľ povinný vynaložiť odbornú starostlivosť, aby škoda bola čo najmenšia.
- 6.7. Poskytovateľ zodpovedá pri vnútroštátnej preprave a medzinárodnej preprave za škodu na zdraví a na živote spôsobenú osobám počas prepravy v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, právnymi aktmi EÚ a medzinárodnými dohodami/dohovormi.
- 6.8. Objednávateľ a príjemca sú oprávnení uplatniť reklamáciu u poskytovateľa v súlade s príslušnými medzinárodnými dohodami/dohovormi, všeobecne záväznými právnymi predpismi SR a prepravnými poriadkami uvedenými v prílohe akceptovanej objednávky. Poskytovateľ je povinný potvrdiť doručenie reklamácie bezodkladne, najneskôr do 24 hod. od jej prijatia. V tejto lehote je povinný oznámiť objednávateľovi a príjemcovi potrebu doplňujúcich informácií, ktoré sú nevyhnutné pre riadne vybavenie reklamácie.
- 6.9. Premlčanie nárokov z prepravy je upravené osobitne pre medzinárodnú prepravu v medzinárodných dohodách/dohovoroch a pre vnútroštátnu prepravu v Občianskom zákonníku a v Obchodnom zákonníku.

Článok VII. Subdodávateľa

- 7.1. V čase uzavretia tejto rámcovej dohody nie sú poskytovateľovi subdodávateľa známi.
- 7.2. Pre účely tejto rámcovej dohody sa subdodávateľom rozumie taký hospodársky subjekt, ktorý uzavrel alebo uzavrie s poskytovateľom písomnú odplatnú zmluvu na plnenie zákazky/určitej

časti zákazky, t. j. za subdodávateľa je považovaný ten, kto sa priamo bude podieľať na plnení tejto rámcovej dohody, t. j. hospodársky subjekt bude plniť záväzok/časť záväzku poskytovateľa a to na základe zmluvy s poskytovateľom.

- 7.3. V prípade, ak sa poskytovateľ počas platnosti a účinnosti tejto rámcovej dohody rozhodne zadať zákazku/časť zákazky subdodávateľom, bude povinný bezodkladne písomne oznámiť objednávateľovi najneskôr 10 pracovných dní pred dňom, kedy má subdodávateľ začať realizovať plnenie/časť plnenia podľa tejto rámcovej dohody nasledovné údaje:
- 7.3.1. Podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať navrhovanému subdodávateľovi.
- 7.3.2. Predmet subdodávky.
- 7.3.3. Informácie o navrhovanom subdodávateľovi v rozsahu obchodné meno alebo názov, sídlo, miesto podnikania a IČO navrhovaného subdodávateľa.
- 7.3.4. Údaje o osobe oprávnenej konať za navrhovaného subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
- 7.3.5. Informáciu o skutočnosti, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa alebo bude najneskôr v čase plnenia tejto rámcovej dohody bude spĺňať podmienku:
- a) zápisu do registra partnerov verejného sektora podľa § 11 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní a to v tom prípade, ak navrhovaný subdodávateľ má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora,
- b) zápisu do registra partnerov verejného sektora podľa § 11 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní a to v tom prípade, ak navrhovaný subdodávateľ má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora a navrhovaný subdodávateľ nemá v registri partnerov verejného sektora zapísaného konečného užívateľa výhod, ktorým je osoba podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní.
- Objednávateľ si splnenie podmienky podľa bodu 7.3.5. písm. a) tejto rámcovej dohody u navrhovaného subdodávateľa overí v Registri partnerov verejného sektora. Poskytovateľ poskytne vyhlásenie o tom, že konečným užívateľom výhod navrhovaného subdodávateľa, ktorý má povinnosť byť zapísaný do registra partnerov verejného sektora nie je niektorá z osôb podľa § 11 ods. 1 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní. Ak navrhovaný subdodávateľ v stanovenej lehote nebude spĺňať podmienky podľa bodu 7.3.5. tejto rámcovej dohody, objednávateľ nebude akceptovať tohto navrhovaného subdodávateľa.
- 7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že do tejto rámcovej dohody budú formou dodatku doplnené údaje o všetkých nových subdodávateľoch, ktorých objednávateľ akceptoval, v rozsahu obchodné meno alebo názov, sídlo, miesto podnikania a IČO subdodávateľa, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
- 7.5. Poskytovateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov u subdodávateľov doplnených do tejto rámcovej dohody v súlade s bodom 7.4 tejto rámcovej dohody, a to najneskôr 10 pracovných dní pred dňom, v ktorom má zmena u subdodávateľa nastať.
- 7.6. Poskytovateľ zodpovedá za plnenie tejto zmluvy zo strany subdodávateľa tak, ako keby plnenie realizované na základe tejto rámcovej dohody realizoval sám. Poskytovateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok činnosti/plnenia vykonanej/vykonaného na základe zmluvy o subdodávke.

Článok VIII.

Sankcie a predčasné ukončenie rámcovej dohody

- 8.1. Ak poskytovateľ nedodrží termín plnenia stanovený v čl. IV. bod 4.4. prvá veta tejto rámcovej dohody alebo v akceptovanej objednávke, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške

- 5% z celkovej ceny prepravy za prvý aj začatý deň omeškania a zmluvnú pokutu vo výške 1% z celkovej ceny prepravy za každý ďalší aj začatý deň omeškania.
- 8.2. Ak poskytovateľ v prípade medzinárodnej prepravy nedodrží lehotu prepravy v zmysle čl. IV. bod 4.4. druhá veta tejto rámcovej dohody, uhradí objednávateľovi sankciu v zmysle medzinárodných dohôd/dohovorov pre každý druh prepravy. Ak poskytovateľ nedodrží lehotu prepravy v prípade vnútroštátnej prepravy v zmysle čl. IV. bod 4.4. druhá veta tejto rámcovej dohody, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny prepravy za každý ďalší aj začatý deň omeškania.
- 8.3. Ak poskytovateľ neakceptuje objednávku v lehote stanovenej v čl. IV. bod 4.6 tejto rámcovej dohode, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3% z celkovej ceny prepravy za prvý aj začatý deň omeškania a zmluvnú pokutu vo výške 1% z celkovej ceny prepravy za každý ďalší aj začatý deň omeškania.
- 8.4. Ak poskytovateľ nepotvrdí doručenie reklamácie v lehote stanovenej v čl. VI. bod 6.8 tejto rámcovej dohode, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu 2% z celkovej ceny prepravy za prvý aj začatý deň omeškania a zmluvnú pokutu vo výške 1 % z celkovej ceny prepravy za každý ďalší aj začatý deň omeškania.
- 8.5. Ak objednávateľ nezaplatí faktúru včas, zaplatí poskytovateľovi úrok z omeškania podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 8.6. Dohodnuté sankcie hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda. Zmluvná pokuta sa nezapočítava na náhradu škody.
- 8.7. Dohodnuté sankcie je povinná strana zaplatiť strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.
- 8.8. Ak došlo k omeškaniu plnenia akceptovanej objednávky v zmysle bodu 8.1. tohto článku rámcovej dohody z dôvodu pôsobenia vyššej moci (napr. pandémie, vojnový konflikt, živelná pohroma, štrajk), zmluvné strany neuplatnia zmluvnú pokutu po dobu trvania vyššej moci.
- 8.9. Zmluvné strany môžu túto rámcovú dohodu predčasne ukončiť len písomne, a to dohodou, výpoveďou alebo odstúpením od dohody v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a § 19 zákona o verejnom obstarávaní.
- 8.10. Vypovedať túto dohodu je možné aj bez udania dôvodu. Vypovedná lehota je 6 mesiacov. Táto lehota začne plynúť od prvého dňa mesiaca bezprostredne nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane.
- 8.11. Odstúpenie musí byť druhej strane oznámené písomne, inak je neplatné a musí v ňom byť uvedený dôvod, pre ktorý zmluvná strana od dohody odstupuje. Odstúpenie od dohody je účinné dňom, kedy bolo písomné oznámenie o odstúpení doručené druhej zmluvnej strane.
- 8.12. Za podstatné porušenie tejto rámcovej dohody na strane poskytovateľa sa považuje nedodržanie záväzku poskytovateľa zabezpečiť a vykonať prepravu v súlade s touto rámcovou dohodou. Za podstatné porušenie tejto rámcovej dohody na strane objednávateľa sa považuje porušenie povinnosti objednávateľa uhradiť oprávnene účtovanú sumu v lehote splatnosti podľa bodu 3.8. tejto dohody.

Článok IX. Doručovanie

- 9.1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná. Za deň doručenia písomnosti prostredníctvom pošty zasielanej ako doporučená zásielka s doručenkou sa považuje takisto deň,
- a) v ktorý sa dostala do dispozičnej sféry adresáta alebo
 - b) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, „že adresát sa odst'ahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

- 9.2. Písomnosti doručované e-mailom sa považujú za doručené v deň ich úspešného odoslania na príslušnú e-mailovú adresu, aj keď si ich druhá zmluvná strana neprečítala. Zmluvné strany sú povinné za účelom elektronického doručovania písomností ako aj ďalšej elektronickej komunikácie nastaviť v kontaktných e-mailových adresách automatické generovanie potvrdenia o doručení správy. Uvedené potvrdenie nemá vplyv na dohodnutý okamih doručenia.
- 9.3. Zmluvné strany sú povinné navzájom si písomne oznámiť zmenu adresy na doručovanie a zmenu elektronickej adresy (e-mail) najneskôr v deň ich zmeny. Ak zmluvná strana v stanovenej lehote druhú stranu o zmene neinformuje, považuje sa doručenie písomností za riadne vykonané na poslednú známu adresu.

Článok X.

Postup pri opätovnom otvorení súťaže

- 10.1. Počas účinnosti tejto rámcovej dohody bude objednávateľ zadávať objednávky na základe výsledku opätovného otvárania súťaže. Objednávateľ pred zadáním objednávky zašle písomnú výzvu na predloženie cenovej ponuky na poskytnutie služby - konkrétnej prepravy všetkým poskytovateľom v súlade s § 83 ods. 5 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z., s ktorými je uzavretá táto rámcová dohoda. Pre vyžiadanie cenovej ponuky pri otvorení súťaže s viacerými poskytovateľmi – úspešnými uchádzačmi **alebo rokovani o cene s jedným poskytovateľom - úspešným uchádzačom** a následnom zadání objednávky a s tým spojenú komunikáciu s poskytovateľom je oprávnenou osobou osoba uvedená v článku I. tejto rámcovej dohody. V prípade zmeny oprávnenej osoby bude táto zmena poskytovateľovi oznámená e-mailom.
- 10.1.1. **Maximálna cena, ktorú môže poskytovateľ ponúknuť pri opätovnom otvorení súťaže nesmie byť vyššia než cena uvedená v prílohe č. 1.**
- 10.2. Postup v prípade viacerých poskytovateľov - úspešných uchádzačov:
- 10.2.1. Zadaniu príslušnej objednávky bude predchádzať opätovné otvorenie súťaže prostredníctvom výzvy na predkladanie ponúk, v ktorej budú poskytnuté informácie potrebné na predloženie ponuky k účasti na elektronickej aukcii a konkrétne požiadavky na zabezpečenie prepravy v zmysle Prílohy č. 2 k tejto rámcovej dohode. Objednávateľ je povinný osloviť všetkých poskytovateľov, ktorí sú účastníkmi tejto rámcovej dohody.
- 10.2.2. Objednávateľ určí primeranú lehotu pre účasť v elektronickej aukcii, výsledkom ktorej bude zostavenie poradia ponúk automatizovaným vyhodnotením. Vstupné ceny do elektronickej aukcie budú použité z prepočtu ceny za vozeň z jednotkových cien tejto dohody.
- 10.2.3. Kritériom na vyhodnotenie ponúk bude najnižšia cena.
- 10.2.4. O výsledku vyhodnotenia ponúk po ukončenej elektronickej aukcii objednávateľ bezodkladne informuje všetkých účastníkov tejto rámcovej dohody, a v prípade akceptácie úspešnej ponuky následne vyhotoví úspešnému uchádzačovi písomnú objednávku.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluvné strany spracúvajú osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov/GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení

niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné prijať primerané technické, organizačné a ochranné opatrenia na bezpečné spracúvanie osobných údajov a osobné údaje spracúvať v súlade so zásadami spracúvania osobných údajov. Účelom spracúvania osobných údajov je zabezpečenie a vykonanie prepravy osôb. Poskytovateľ je oprávnený osobné údaje dotknutých osôb spracúvať výlučne na plnenie tejto rámcovej dohody. Na účely tohto článku rámcovej dohody dotknutými osobami sú zamestnanci objednávateľa a profesionálni vojaci ozbrojených síl SR. Poskytovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých spracúvaných osobných údajoch, s ktorými príde pri plnení tejto rámcovej dohody do styku a fyzické osoby, ktoré budú v jeho mene osobné údaje spracúvať zaviazať mlčanlivosťou. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov, t.j. aj po ukončení platnosti tejto rámcovej dohody. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť, aby všetky osoby, ktoré sa budú podieľať na plnení tejto rámcovej dohody (napr. iní dopravcovia) dodržali uvedené ustanovenia tohto bodu v celom rozsahu.

- 11.2. Táto rámcová dohoda sa uzatvára na dobu 48 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto rámcovej dohody alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v bode 3.2. tejto rámcovej dohody vrátane všetkých zmien v zmysle § 18 zákona č. 343/2015 Z. z.
- 11.3. Na právne vzťahy neupravené touto rámcovou dohodou sa vzťahujú príslušné ustanovenia medzinárodných dohôd/dohovorov uvedených v prílohe č. 1, právnych aktov EÚ, prepravných poriadkov, Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiace právne predpisy SR. Rozhodným právom je právny poriadok Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa v súlade s čl. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I) dohodli na aplikácii právneho poriadku Slovenskej republiky a v súlade s čl. 25 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach (Brusel I - prepracované znenie) na príslušnosti všeobecného súdu objednávateľa, v ktorého obvode má adresu sídla na právne vzťahy vznikajúce a vyplývajúce z prepravy nákladu na území iných členských štátov EÚ (mimo SR), v prípadoch ktorých sú miesto odovzdania/odoslania a miesto určenia v rovnakom členskom štáte. Ustanovenia medzinárodných dohôd/dohovorov uvedených v prílohe č. 1 tejto rámcovej dohody majú v zmysle § 756 Obchodného zákonníka prednosť pred ustanoveniami Obchodného zákonníka. Ustanovenia tejto rámcovej dohody majú prednosť pred dispozitívnymi ustanoveniami medzinárodných dohôd /dohovorov, príslušnými právnymi aktmi EÚ a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Ustanovenia tejto rámcovej dohody majú prednosť pred prepravnými poriadkami.
- 11.4. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody alebo v súvislosti s ňou, vrátane otázky jej platnosti a zániku, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým rokovaním a dohodou. Zmluvné strany sa dohodli na príslušnosti všeobecných súdov Slovenskej republiky. Poskytovateľ je povinný dohodnúť príslušnosť všeobecných súdov SR v zmluvách uzatváraných so subdodávateľmi resp. inými dopravcami, ktorí sa podieľajú na zabezpečení a vykonaní prepravy.
- 11.5. Táto rámcová dohoda môže byť zmenená alebo doplnená len po vzájomnej dohode účastníkov rámcovej dohody, formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody. Túto rámcovú dohodu je možné zmeniť v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z.
- 11.6. Táto rámcová dohoda nadobúda platnosť dňom podpísania tejto rámcovej dohody oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
- 11.7. Táto rámcová dohoda sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 11.8. Táto rámcová dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch. Poskytovateľ obdrží jeden výtlačok a objednávateľ obdrží štyri výtlačky.
- 11.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto rámcovej dohody je príloha:
Príloha č. 1: Technická špecifikácia služby a cenová kalkulácia – o počte listov 3

Príloha č. 2: Špecifikácia prepravy – o počte listov 1

Príloha č. 3: Subdodávateľia – o počte listov 1

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za poskytovateľa č. 1

Za objednávateľa

Ing. Roman GONO
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Pavol LÍŠKA
riaditeľ

Ing. Jaroslav DANIŠKA
podpredseda predstavenstva a riaditeľ Úseku obchodu

Za poskytovateľa č. 2

Ing. Alexandra BELJAJEVOVÁ
predseda predstavenstva

Ing. Miroslav BETÍK
člen predstavenstva

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA SLUŽBY A CENOVÁ KALKULÁCIA

ČASŤ 4: ŽELEZNIČNÁ PREPRAVA NÁKLADU A OSÔB

(CPV: 63520000-0, 63711000-6, 66514000-6, 63710000-9)

Železničná preprava nákladu a osôb, pričom ide o tieto druhy prepravy:

1. Okrem nebezpečných vecí v zmysle predpisu pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečných vecí (RID) a bez prekročenej nakladacej miery (PNM).
2. Vráťane nebezpečných vecí v zmysle predpisu pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečných vecí (RID) a prípadne s prekročenou nakladacou mierou (PNM).
3. kusových zásielok s mernou jednotkou - kontajner ISO 1C.
4. Preprava prázdnych nákladných vozňov prepravcu (objednávateľa)
5. Preprava ložených vozňov prepravcu (objednávateľa)
6. Dovoz hnacích koľajových vozidiel prepravcu (objednávateľa)
7. Pristavenie a prenájom prázdnych vozňov dopravcu alebo prepravcu bez vykonania nakládky alebo vykládky prepravcu na zabezpečenie výcviku vojsk v preprave po železnici

Pri opätovnom otváraní súťaže otváraní súťaže bude špecifikácia požadovanej služby nadefinovaná v súlade s podmienkami tejto dohody.

Poznámka: Vzor špecifikácie pri opätovnom otváraní súťaže – príloha č. 2.

Odkaz na technické normy a medzinárodné dohody, ktoré musí spĺňať predmet zákazky:

1. Dohovor o medzinárodnej železničnej doprave COTIF
2. Predpis pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečných vecí (RID)
Vydal: Zmluvné krajiny Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF)
3. Všeobecné zasielateľské podmienky Zväzu logistiky a zasielateľstva Slovenskej republiky v znení zmien schválených zhromaždením členov ZLZ SR dňa 12.05.2005, 09.11.2011, 19.11.2014, 11.11.2015 a 13.11.2019
4. Príloha II RIV k Dohovoru o vzájomnom používaní nákladných vozňov v medzinárodnej preprave: Nakladacie smernice, Zväzok 2 – Tovary
Vydal: Medzinárodná železničná únia (UIC), Železničná spoločnosť Cargo Slovakia a.s.
5. [Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady \(EÚ\) č. 952/2013](#) z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie
6. [Delegované nariadenie Komisie \(EÚ\) 2015/2446](#), ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o podrobné pravidlá, ktorými sa bližšie určujú niektoré ustanovenia Colného kódexu Únie
7. [Vykonávacie nariadenie Komisie \(EÚ\) 2015/2447](#), ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá vykonávania určitých ustanovení nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie
8. [Delegované nariadenie Komisie \(EÚ\) 2016/341](#), ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013, pokiaľ ide o prechodné pravidlá pre určité ustanovenia Colného kódexu Únie, keď príslušné elektronické systémy ešte nie sú funkčné, a ktorým sa mení delegované nariadenie (EÚ) 2015/2446
9. [Zákon č. 199/2004 Z. z.](#) Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
10. [Vyhláška č. 161/2016 Z. z.](#), ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 199/2004 Z. z. Colný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

11. [Zákon č. 392/2011 Z. z.](#) z 19. októbra 2011 o obchodovaní s výrobkami obranného priemyslu a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
12. Nariadenie Rady (ES) č. 150/2003 z 21. januára 2003, ktorým sa odpúšťajú dovozné clá na určité zbrane a vojenské zariadenia
13. [Nariadenie Rady \(ES\) č. 1186/2009](#) zo 16. novembra 2009 ustanovujúce systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla
14. [Vykonávacie nariadenie Komisie \(EÚ\) č. 80/2012](#) z 31. januára 2012 stanovujúce zoznam biologických alebo chemických látok upravených v článku 53 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 1186/2009 ustanovujúceho systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla
15. [Vykonávacie nariadenie Komisie \(EÚ\) č. 1224/2011](#) z 28. novembra 2011 k článkom 66 až 73 nariadenia Rady (ES) č. 1186/2009 ustanovujúceho systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla
16. [Vykonávacie nariadenie Komisie \(EÚ\) č. 1225/2011](#) z 28. novembra 2011 k článkom 42 až 52, 57 a 58 nariadenia Rady (ES) č. 1186/2009 ustanovujúceho systém Spoločenstva pre oslobodenie od cla
17. [Nariadenie Komisie \(EHS\) č. 3915/1988](#) z 15. decembra 1998, ktorým sa vydávajú ustanovenia na vykonanie článku 63c nariadenia Rady (EHS) č. 918/1983, ktorým sa ustanovuje systém oslobodenia od colných platieb v spoločenstve
18. [Nariadenie Rady \(EHS\) č. 2658/1987](#) z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku v znení ďalších zmien a doplnení
19. [Vykonávacie nariadenie Komisie \(EÚ\) 2016/1821](#), ktorým sa mení príloha I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku
20. [Dohovor o spoločnom tranzitnom režime](#) prijatý rozhodnutím č. 87/415/EHS
21. [Nariadenie Rady \(ES\) č. 515/97](#) z 13. marca 1997 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a poľnohospodárskych záležitostiach
22. [Zákon č. 595/2003 Z. z.](#) o dani z príjmov v znení neskorších predpisov

Poskytovateľ číslo 1

P.č.	Názov položky služby	Jednotka množstva	Cena za jednotku bez DPH v EUR	Výška DPH v EUR pri sadzbe DPH 20 %	Cena za jednotku v EUR s DPH
1.	Cena za prepravu	jeden vozeň/km pri preprave bez RID a PNM	37,1	7,42	44,52
2.	Cena za prepravu	jeden vozeň/km pri preprave s RID alebo PNM	55,65	11,13	66,78
3.	Cena za prepravu	jedného prázdneho vozňa/km prepravcu (objednávateľa)	13,92	2,78	16,70
4.	Cena za prepravu	jedného loženého vozňa/km prepravcu (objednávateľa)	35,00	7,00	42,00
5.	Cena za prenájom	jedného prázdneho vozňa/deň pre vykonanie výcviku v preprave po železnici	2 770,00	554,00	3 324,00
6.	Dovoz	jedno hnacie koľajové vozidlo prepravcu (objednávateľa)	2 488,00	497,60	2 985,60
7.	Prenájom	jeden vozeň/24 hod	300,00	60,00	360,00

Poskytovateľ číslo 2

P.č.	Názov položky služby	Jednotka množstva	Cena za jednotku bez DPH v EUR	Výška DPH v EUR pri sadzbe DPH 20 %	Cena za jednotku v EUR s DPH
1.	Cena za prepravu	jeden vozeň/km pri preprave bez RID a PNM	41,00	8,20	49,20
2.	Cena za prepravu	jeden vozeň/km pri preprave s RID alebo PNM	62,00	12,40	74,40
3.	Cena za prepravu	jedného prázdneho vozňa/km prepravcu (objednávateľa)	16,00	3,20	19,20
4.	Cena za prepravu	jedného loženého vozňa/km prepravcu (objednávateľa)	39,00	7,80	46,80
5.	Cena za prenájom	jedného prázdneho vozňa/deň pre vykonanie výcviku v preprave po železnici	3 050,00	610,00	3 660,00
6.	Dovoz	jedno hnacie koľajové vozidlo prepravcu (objednávateľa)	3 750,00	750,00	4 500,00
7.	Prenájom	jeden vozeň/24 hod	330,00	66,00	396,00

ŠPECIFIKÁCIA

Železničná preprava nákladu a osôb

Miesto nakladania		RID	
Miesto vykladania		PNM	
Výcvik		Zabezpečenie vozňov	
Pristavenie vozňov (bez ďalšej manipulácie) na výcvik vojsk.		Áno (vozne zabezpečí dopravca)/ Nie (vozne zabezpečí objednávateľ)	
		Dovoz HKV	
		Prevoz HKV objednávateľa	

Doplňujúce požiadavky	
------------------------------	--

Zoznam materiálu

Vozeň	Technika / Materiál					Nebezpečné veci			PNM	Označenie	Poznámky
	Dĺžka (cm)	Šírka (cm)	Výška (cm)	Hmotnosť (kg)	Názov	UN kód	Trieda nebezpečnosti	NEQ (kg)			

Zoznam personálu (sprievod)

Pozícia	Hodnosť NATO	Meno	Priezvisko	Dátum narodenia	Číslo pasu	Pohlavie	Hmotnosť batožiny	Iné	Označenie	Poznámky

Subdodávateľa

V čase uzavretia tejto rámcovej dohody nie sú poskytovateľovi subdodávateľa známi.